



UltraPlus puhur/imur

Mudel Nr. 51558 - Seeria Nr. 316000001 ja enam

Mudel Nr. 51681 - Seeria Nr. 316000001 ja enam

Kasutusjuhend

See masin on käes hoitav, elektriline puhur ja imur. Seade on ettenähtud kasutamiseks eelkõige kodumajapidamistes ja on kavandatud prahi, leheprügi ja lahtise materjali puhumiseks, imemiseks. Masin on sobilik töötamiseks kerge orgaanilise materjaliga, nagu rohulibled ja puulehed. Puhur/imur ei ole kavandatud kasutamiseks väga tolmustel aladel, lõkke süütamiseks või raske tahke materjali imemiseks. Tooteaeg: 5,2 kg.


See toode on vastavuses kõigi ettenähtud Euroopa direktiivide (ja standardite) nõuetele. Täpsema info saamiseks on teil võimalik tutvuda tootespetsiifilise vastavusdeklaratsiooniga (Declaration of Conformity).

TÄHTIS OHUTUSE JUHEND

Masina kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmisi:

ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEGE KÕIKI JUHISEID

HOIATUS – Hoiatuste ja juhiste mittejärgimine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja / või tõsiseid vigastusi.

Selleks, et tagada maksimaalne ohutus, parimad tulemused ning saada teadmisi seadmest, on oluline, et teie või mõni muu seadme operaator loeks ja mõistaks selle kasutusjuhendi sisu enne seadme kasutamist. Et vältida võimalikke vigastusi, tutvuge ohutusreeglitega ja pöörake erilist tähelepanu hoiatussümbolitele , mis tähendavad ETTEVAATUST, HOIATUST või OHTU- "isikliku ohutuse juhend". **Lugege ja mõistke juhendit, see on seotud ohutusega. Instruktsiooni eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.**

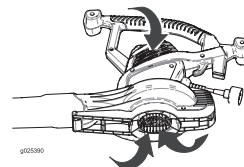
Tähtis: See seade on ettenähtud kasutamiseks vaid kodumajapidamistes.

Treening

- Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Veenduge, et olete mõistnud seadme kasutamist ja järgite instruktsioone - ennem kui käivitate masina.
- Mitte kunagi ärge lubage seadet kasutada lastel.
- Lubage masinat kasutada ainult vastutustundlikel täiskasvanutel, kes on saanud juhendust masinaga töötamise kohta. Kohalike seadustega võidakse piirata seadmega töötava operaatori vanust.
- Ärge kunagi kasutage seadet kõrvaliste isikute, eriti laste ja koduloomade, läheduses.
- Pidage meeles, et inimene, kes seadmega töötab, vastutab teistele inimestele põhjustatud vigastuste, õnnetusohu või vara kahjustamise eest.

Ettevalmistus

- Seadmega töötades kandke alati vastavat turvavarustust: turvasaapaid ja pikki pükse.
- Ärge kandke lodevaid riideid ega ehteid, mis võiksid töökäigus sattuda õhusissevoolu alasse (joonis 1). Hoidke pikad juuksed õhusissevoolu avadest eemale.



- Seadmega töötades kandke kaitseprille.
- Vältimaks tolmu poolt põhjustatud ärritust, kandke näomaski.
- Enne iga seadme kasutamist kontrollige pikenduskaablit kahjustustest ja kulumismärkidest. Ärge kasutage seadet kui pikenduskaabel on kahjustatud või kulunud.
- Mitte kunagi ärge kasutage seadet, millel on defektseid kaitsmeid, või ilma ohutuslisadeta, nagu näiteks vaakumkott/imuri toru või puhuri toru/sisselaske kate.
- Kasutage ainult CE kinnitatud, ilmakindlat pikendusjuhett sobiliku pistikuga, mis on vastavuses kohalike määrustega.

Kasutamine

- Ärge** kasutage seadet märgadel pinnastel. Kaitske toodet vihma eest. Hoiustage seadet siseruumides.
- Ärge käsitlege pistikut ega seadet märgade/niiskete kätega.
- Alati suunakekaabel tahapoole, masinast eemale.
- Kui juhe peaks töö käigus viga saama, ühendage voolujuhe koheselt vooluvõrgust. **Ärge puudutage juhett enne kui see on vooluvõrgust lahti ühendatud.**
- Ärge kandke masinat voolujuhtmest, ega kasutage voolujuhett käepideme/-hoidjana, ega sulgege voolujuhett ukse vahele, ega sikutage juhett ümber teravate nurkade. Hoidke voolujuhet eemal kuumadest pindadest.
- Enne vooluvõrgust eemaldamist lülitage kõik masina kontrollseadmed/lülitid välja.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust juhtmest sikutades. Vooluvõrgust eemaldamiseks hoidke kinni pistikust, mitte juhtmest.
- Eemaldage seade vooluvõrgust järgnevatel juhtudel:
 - Kui lahkute masina juurest
 - Enne ummistuste puhastamist
 - Enne seadme kontrollimist, puhastamist või seadme kallal töötamist
 - Kui seade hakkab ebanormaalselt vibreerima
- Kasutage masinat ainult päevalguses või heade valgustingimuste korral.

- Ärge küünitage liiga kaugemale, ning hoidke alati tasakaalu.
- Kaldel töötades olge alati kindel oma jalgealuses.
- Kõndige, ärge kunagi jookskes.
- Hoidke jahutusõhu sisselaske ava prahist puhas. Ärge sissestage ühtegi objekti avaustesse. Ärge kasutage kui ükski ava on blokeeritud.
- Mitte kunagi ärge puhuge prahti kõrvalseisjate suunas.
- Ärge kasutage seadet kergesti süttivate või tuleohtlike vedelike imemiseks, näiteks bensiin, ega kasutage alas, kus selliseid vedelike võib esineda.
- Ärge imege midagi, mis põleb või suitseb, näiteks sigaretid, tikud või kuum tuhk.
- See seade on varustatud topelt isolatsiooniga (st. 2. klassi seadeldis). Kasutage ainult identseid varuosasid. Vaata topelt isolatsiooniga (2. klassi) seadme hooldusjuhendit.
- Väik võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma. Kui alas on väiku näha või äikest kuulda, siis ärge kasutage masinat; otsige peavarju.

Hooldus ja hoiustamine

- Turvaliste töötingimuste säilimiseks veenduge, et kõik mutrid, poldid ja kruvid on tugevalt kinnitatud.
- Kontrollige vaakumkoti kulumist ja lagunemist regulaarselt.
- Vahetage välja kulunud või vigastatud osad.
- Juhul kui seade ei tööta nagu ettenähtud, on kukkunud maha, saanud kahjustada, on jäetud välja, või on kukkunud vette, viige seade Toro volitatud teenindustöökotta.
- Kasutage ainult originaal varuosasid ja lisasid.
- Hoiustage seadet kuivas keskkonnas.

Helirõhk

See seade edastab operaatori kõrvani helirõhu tugevusega 93 dBA, mis sisaldab mõõteviga (K) 1 dBA.

Helirõhk on mõõdetud EN ISO 11201 välja toodud protseduuri abil.

Helivõimsus

Sellel seadmel on garanteeritud helivõimsus tugevusega 102 dBA, mis sisaldab mõõteviga (K) 1 dBA.

Helivõimsus on mõõdetud EN ISO 11094 välja toodud protseduuri abil.

Vibratsioon

- Mõõdetud vibratsioonitase = 2,4 m/s²
- Mõõteviga (K) = 1,0 m/s²

Mõõdetud väärtused on saadud EN ISO 20643 välja toodud protseduuri abil.

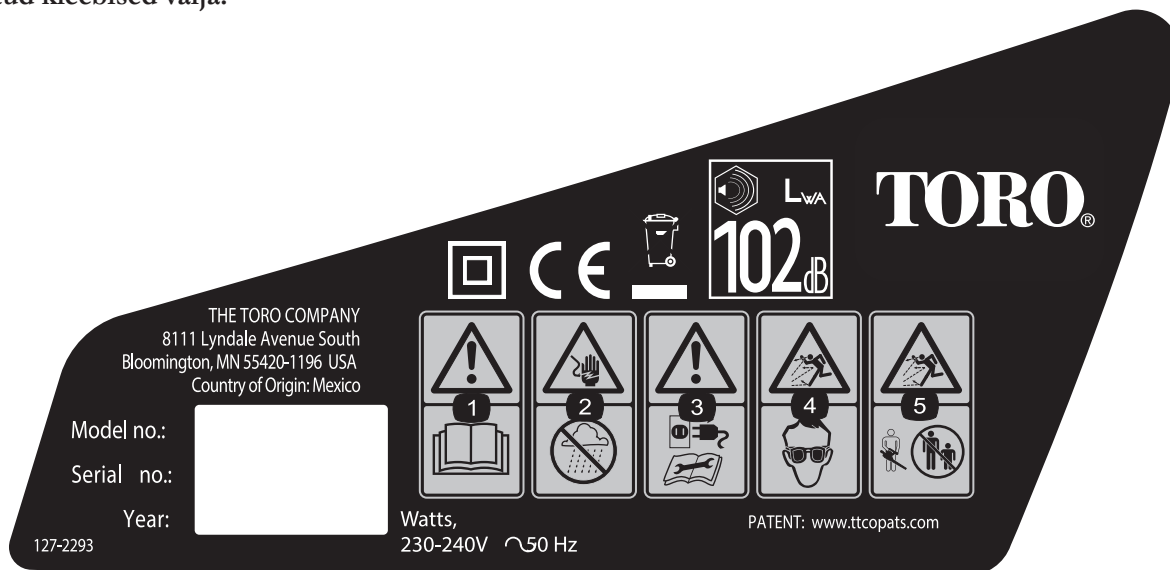
Elektronika/Elektriliste Seadmete Jäätmed (WEEE)



- EU direktiivi 2002/96/EC alusel on see toode klassifitseeritud kui elektronika või elektriline seade.
- Ärge visake seda tööriista ära nagu sorteerimata munitsipaal jäätmeid.
- Loovutage see tööriist kogumispunkti või taaskasutuskeskusesse, vastavalt kohalike ja riiklikele seadustele.
- Tarbijal on tähtis roll jäätmete kõrvaldamise vähendamisel, viies ära visatav toote taaskasutamisele.
- Taaskasutamine aitab vähendada ohtlike materjalide sattumist munitsipaal jäätmete sekka.
- Läbikriipsutatud prügikasti sümbol meenutab kasutajale, et sellest tootest ei vabanetaks nagu sorteerimata munitsipaal jäätmetest.

Ohutus- ja instruksioonkleebised

Tähtis: Ohutus- ja instruksioonkleebised asuvad potentsiaalsete ohukohtade läheduses. Vahetage kahjustatud ja kaotatud kleebised välja.



127-2293

1. Lugege Kasutusjuhendit.
2. Elektrilöögi oht - hoidke puhur vihma ja muude märgade tingimuste eest.
3. Hoiatus - eemaldage puhur vooluvõrgust ja lugege juhiseid enne hoolduse alustamist.
4. Esemete pildumisoht - kandke silmakaitsmeid.
5. Esemete pildumisoht - hoidke piisavat vahemaad kõrvaleisjatest.
6. Sisaldab taaskasutatavaid materjale, ärge visake ära.



110-7434

1. Lõike-/tükeldamisoht, tiivik - hoiduge liikuvatest detailidest.
2. Hoiatus - eemaldage puhur vooluvõrgust ja lugege juhiseid enne hoolduse alustamist.

Seadistamine

1

Puhuri kokkupanek

Toiminguks vajalikud osad:

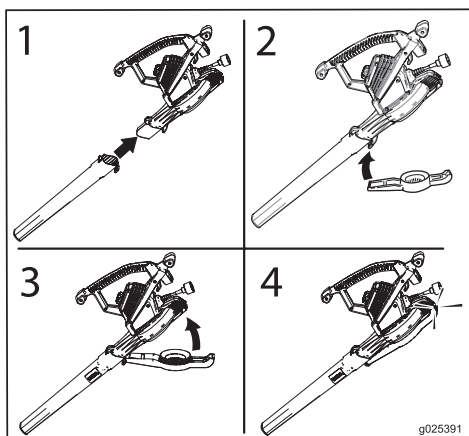
1	Puhuri toru
1	Sisselaske kate

Toiming

Paigaldage puhuri toru ja siis sisselaske kate puhuri kerele.

Tähtis: Te peate paigaldama puhuri toru enne sisselaske kate paigaldamist, sest sisselaske kate haakub puhuri toru külge. Puhur ei tohiks töötada ilma, et alumine sisselaske kate oleks oma kohale lukustatud.

Märge: Kui puhur töötab ilma sisselaske kate paigaldamata, siis ärge kasutage puhurit. Tagastage see Toro edasimüüja juurde.



2

Puhuri muutmine imuriks

Toiminguks vajalikud osad:

1	Imuri toru
1	Vaakumkott

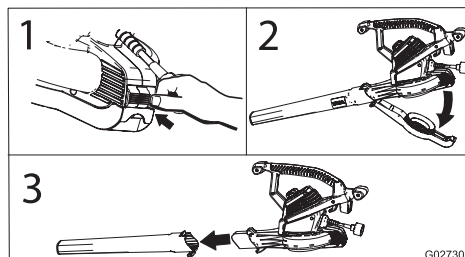
Toiming

HOIATUS

Tiivik jätkab pöörlemist paar sekundit peale seda kui lülitate puhuri välja, ning võib sõrmesid löigata või vigastada.

Ärge eemaldage alumist sisselaske katet kui mootor töötab või seade on vooluvõrku ühendatud.

1. Eemaldage sisselaske kate ja puhuri toru puhuri kere küljest.

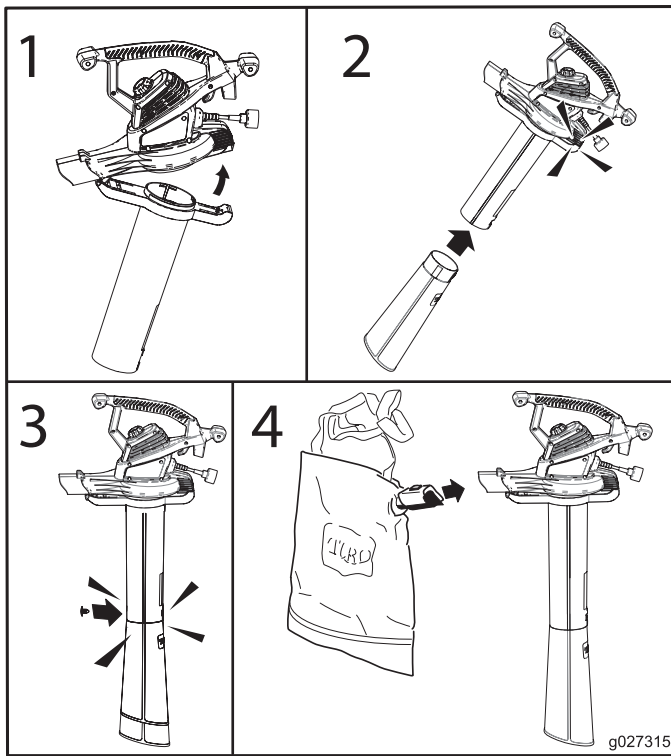


2. Paigaldage imuri toru puhuri kere külge ja ühendage alumine imuri toru ülemise külge, fikseerides see kaasasolevate kinnitustega.

Tähtis: Puhur ei tohiks töötada ilma, et alumine sisselaske kate oleks oma kohale lukustatud.

Märge: Kui puhur töötab ilma sisselaske katteta, siis ärge kasutage puhurit. Tagastage see Toro edasimüüja juurde.

Märge: Võib juhtuda, et teil tuleb ühendus tugevasti sisse lükata tagamaks, et see istub lõpuni imuri toru sees.



3. Paigaldage vaakumkott.
4. Seadistage rihmad nii, et oleks mugav tööd teha.

3

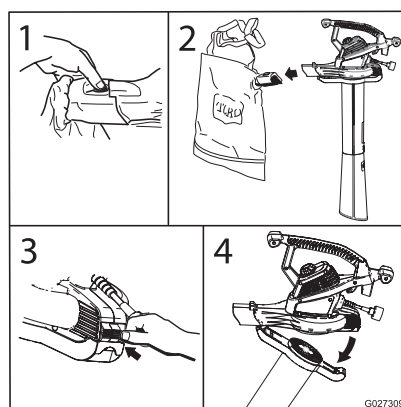
Imuri muutmine puhuriks

Toiminguks vajalikud osad:

1	Puhuri toru
1	Sisselaske kate

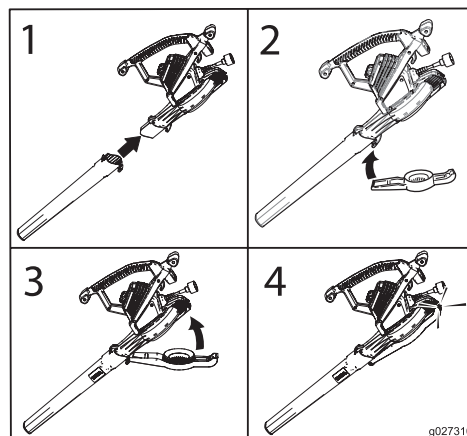
Toiming

1. Eemaldage vaakumkott ja imuri toru puhuri kere küljest.



2. Paigaldage puhuri toru, ja siis sisselaske kate, puhuri kere külge.

Tähtis: Puhur ei tohiks töötada ilma, et alumine sisselaske kate oleks oma kohale lukustatud.



Töötamine

Tähtis: See puhur on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks välitingimustes. Ärge kasutage seda siseruumides, kommerts ega tööstuslikel eesmärkidel.

Vooluvõrku ühendamine

Vooluvõrk, millesse selle seadme ühendate, peaks olema 30mA rikkevoolu kaitsmega (RCD). Kasutage ainult CE heaks kiidetud pikendusjuhet, mis on sobilik välitingimustes kasutamiseks. Ärge vahetage seadet või pikendusjuhet mingil moel.

⚠ HOIATUS

Juhul kui pikendusjuhe ei istu kindlalt seadme voolupistikus või pistik ja juhe ei sobi korralikult omavahel, võib lahtine pistik viia ülekuumenemiseni ja põhjustada tulekahju, mis võib omakorda põhjustada teile või teistele põletushaavu.

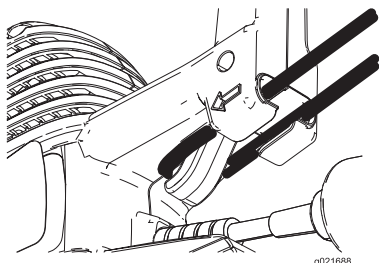
- Veenduge, et pikendusjuhe istub kindlalt seadme voolupistikus.
- Kontrollige ühendust regulaarselt, veendumaks, et juhe on kindlalt kinnitatud.
- Ärge kasutage kulunud või lõtva pikendusjuhet.

Pikendusjuhtme pikkus	Minimaalne kaabli ristlõige
30 m	1.0 mm ²
45 m	2.0 mm ²

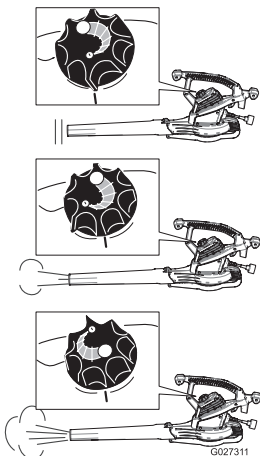
Märge: Ärge kasutage pikemat pikendusjuhet kui 45 meetrit.

Tähtis: Kontrollige pikendusjuhet töö käigus sageli, et isolatsioon poleks auke. Ärge kasutage kahjustatud juhet. Ärge viige juhet läbi veekogu või märja muru.

Kinnitage pikendusjuhe puhuri külge kasutades valatud juhtmelukustus lisa.

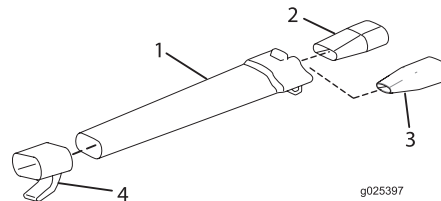


Õhuvoolu Käivitamine/Peatamine/Seadistamine



Koondamisotsiku kasutamine

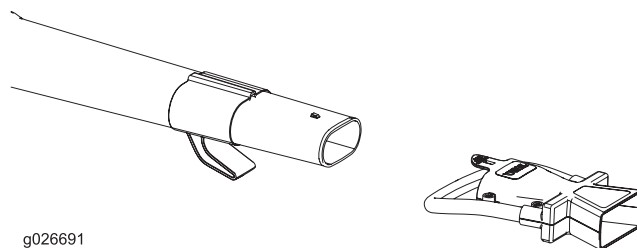
Paigaldage võimsus- ja koondamisotsikud puhuri torusse, et abistada kitsastesse kohtadesse ulatumisel või kõvale pinnale kinni jäänud rämpsude eemaldamisel.



1. Puhuri toru
2. Võimsusotsik
3. Koondamisotsik
4. Juhtme kinnitus

Laiendus ja võnkuva õhuvoolu otsiku kasutamine

Paigaldage laiendus- ja võnkuva õhuvoolu otsik puhuri toru otsa, et abistada raskete pindade puhastamisel. See liigub automaatselt edasi-tagasi, luues sellega laiem puhumisvoog, vähendades randme kõrvalt-kõrvale liikumist.



Märge: Eemaldage laiendusotsik, enne kui kasutate juhtme kinnitust puhuri hoiustamiseks.

Puhuri kasutamine

See puhur on ettenähtud ainult koduseks kasutuseks. Kasutage puhurit välitingimustes prahi liigutamiseks kuidas vaja.

⚠ HOIATUS

See puhur võib pilduda prahti, põhjustades sellega tõsiseid vigastusi kasutajale või kõrvalseisjatele.

- Ärge kasutage kõvade esemete puhumiseks nagu näiteks naelad, poldid või kivid.
- Ärge kasutage puhurit kõrvalseisjate ega lemmikloomade läheduses.
- Olge eriti ettevaatlik kui puhastate treppe või muid kitsaid alasid prahist.
- Kandke turvaprilie või muid sobivaid silmakaitsemeid, pikki pükse ja saapaid.

Vooluvõrku ühendamine

HOIATUS

Imur võib pilduda prahti, põhjustades sellega tõsiseid vigastusi kasutajale või kõrvalseisjatele.

- Ärge kasutage imurit ilma vaakumkotita, või juhul kui koti lukk on lahti.
- Ärge imege: terava otsaga, teravaid või kõvasid objekte, mis võivad lennata läbi koti riide, näiteks traat, klambrid, naelad või kivid.

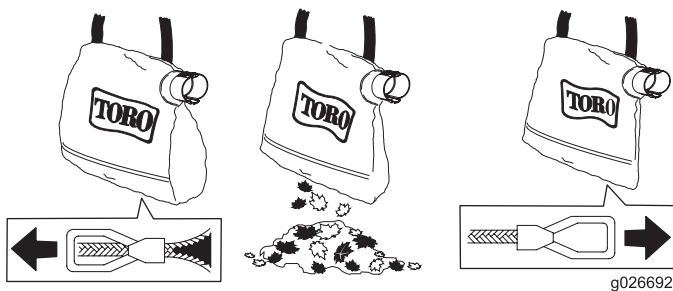


Tähtis: Imege ainult lehti ja pehmeid esemeid. Kõvad esemed, näiteks oksad, kivid, tammetõrud ja käbid, kahjustavad tiivikut.

Tähtis: Ärge lükake imuri toru prahi hunniku sisse ega hoidke toru otse ülesse suunatuna samal ajal toru sisse prahti loopides. Mõlemad tegevused võivad tiiviku ummistada või seda kahjustada. Kui imur hakkab vibreerima või teeb ebanormaalselt häält, peatage see, ühendage juhe lahti, ja otsige põhjus.

Koti tühjendamine

1. Lülitage puhur välja ja eemaldage vooluvõrgust.
1. Tühjendage kott prahist.



Ärge hoiustage prahti kotis. Kotti puhastamiseks pöörake see pahupidi ja raputage liigset prahist puhtaks. Kord aastas, peske kotti käsitsi seebise veega ning laske kotil õhu käes kuivada.

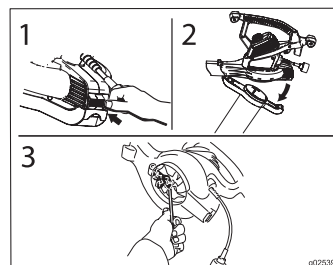
OHT

Koti tavaline kasutamine põhjustab selle kulumist ja lagunemist läbi aja. Kulunud või lagunenud kott laseb väikestel objektidel kotist välja lennata, mis võib põhjustada vigastusi nii kasutajale kui ka kõrvalseisjatele.

Kontrollige kotti sagedasti. Kui see on kulunud või lagunenud, vahetage kott uue Toro originaal vaakumkoti vastu välja.

Ummistuse eemaldamine tiiviku juurest

1. Lülitage imur välja ning eemaldage vooluvõrgust ja oodake kuni kõik liikuvad osad lõpetavad liikumise.
2. Eemaldage imuri toru ja siis eemaldage prahi tiiviku labadelt.




3. Kontrollige, et tiivik pole saanud kahjustada. Kui see on kahjustatud, siis võtke ühendust kohaliku Toro edasimüjaga.
4. Paigaldage imuri toru, või kui soovite muuta puhuriks, siis alumine sisselaske kate. Lisa informatsiooni jaoks lähtuge sobivast peatükist: 2 - puhuri muutmine imuriks (lehekülj 4) või 3 - imuri muutmine puhuriks (lehekülj 5).

Hooldus

Toro on kavandanud käesoleva toote nii, et tagada teile aastaid muretut vaba kasutamist. Juhul kui toode vajab hooldust, viige toode ametliku Toro edasimüüja juurde. Toro edasimüüjad on saanud spetsiaalse väljaõppe parandamaks teie Toro toodet ja nad kindlustavad, et teie Toro jääks "Ülenisti" Toro-ks.

Topelt isolatsiooniga (Klass 2) Seadmed

Topelt isolatsiooniga (Klass 2) seadmetes on maanduse asemel kasutusel kaks isolatsiooni. Maanduse puudumine kaasneb topelt isolatsiooniga (Klass 2) seadmetega, ning mitte mingil juhul ei tohiks seadmele lisada maandust. Topelt isolatsiooniga (Klass 2) seadme hooldamine vajab erilist tähelepanu ja süsteemide tundmist, ja selle peaksid tegelema ainult ametliku Toro edasimüüja kvalifitseeritud mehaanikud. Topelt isolatsiooniga (Klass 2) seadmete varuosad peavad olema vahetatavate osadega identsed, Topelt isolatsiooniga (Klass 2) seadmed on märgitud (PILT) sümboliga (ruut ruudu sees) .

Hoiustamine

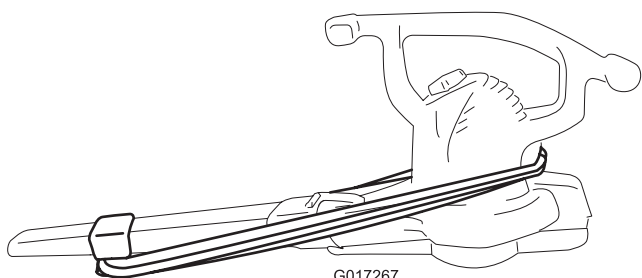
Hoiustage puhurit/imurit ja pikendusjuhet siseruumides, jahe-
das, kuivas ja lastele ning loomadele kättesaadamatus kohas.

Juhtme kinnituse kasutamine

Paigaldage juhtme kinnitus nagu illustreeritud allpool. Lihtsaks hoiustamiseks mässige pikendusjuhe ümber puhuri.

Märge: Enne juhtme mässimist eemaldage laiendusotsik.

Tähtis: Alati eemaldage puhur vooluvõrgust enne pikendusjuhtme mässimist või selle hoiustamist.



Veotsing

- Veenduge, et alumine sisselaske kate või imuri toru oleksid oma kohale lukustunud.
- Veenduge, et voolujuhe on puhuri tagaküljel kindlalt oma kohal ning pistik on täielikult paigas.

Märkmed:



Toro Garantii ja Toro „GTS“ käivituslubadus

Tingimused ja mis tooteid see hõlmab

Toro Company ja tema partner, Toro Warranty Company, vastavalt omavaheliselt sõlmitud kokkuleppe kohaselt lubavad garantiiajal remondida esmasele seadme omanikule¹ kuuluva allpool lisatud Toro toote, mis on tingitud defektsest materjalist või töö kvaliteedist, või kui masin ei käivitu esimesest või teisest korrektsest starterinööri tõmbest - Toro „GTS“ (Guaranteed to start) – käivituslubadus. Garantii toimimiseks peavad seadme hooldusnõuded olema täidetud kasutusjuhendis viidatud mahus.

Järgmised ajavahemikke kohaldatakse alates ostmise päevast:

Tooted	Garantii ajavahemik
Järelkõnnitavad niidukid	
• Valukorpus	5 aastat eratarbija kasutuses ² 90 päeva kommertskasutuses
• Mootor	5 aastat „GTS“ käivituslubadust eratarbija kasutuses ²
• Aku	2 aastat
• Teraskorpus	2 aastat eratarbija kasutuses ² 90 / 30 päeva kommertskasutuses
• Mootor	2 aastat „GTS“ käivituslubadust eratarbija kasutuses ²
Elektrilised käeshoitavad masinad	2 aastat eratarbija kasutuses ² Kommertskasutajal garantii puudub
Lumepuhurid	
• Üheastmelised	2 aastat eratarbija kasutuses ² 45 päeva kommertskasutuses
• Mootor	2 aastat „GTS“ käivituslubadust eratarbija kasutuses ³
Kaheastmelised	3 aastat eratarbija kasutuses ² 45 päeva kommertskasutuses
• Lumerenn, lumesuunaja ja rootori plastikkate	Eluaegne garantii (esmasele seadme omanikule) ⁵
Elektrilised lumepuhurid	2 aastat eratarbija kasutuses ² Kommertskasutajal garantii puudub
Kõik kaasasõitva juhiga niidumasinad	
• Mootor	Vaata mootoritootja garantiid ⁴
• Aku	2 aastat eratarbija kasutuses ²
• Lisaseadmed	2 aastat eratarbija kasutuses ²
DH aia- ja murutraktorid	2 aastat eratarbija kasutuses ² 30 päeva kommertskasutuses
XLS aia- ja murutraktorid	2 aastat eratarbija kasutuses ² 30 päeva kommertskasutuses
TimeCutter niidukid	3 aastat eratarbija kasutuses ² 30 päeva kommertskasutuses

¹ Esmase seadme omanik tähendab, et masin kuulub selle algsele ostjale.

² Eratarbija kasutuses tähendab - masinat kasutatakse koduses majapidamises. Kui masinat kasutatakse rohkem kui ühes asukohas peetakse seda kommertskasutuseks ja rakendub kommertskasutaja garantii.

³ Toro „GTS“ käivitus lubadus ei rakendu kui masinat kasutatakse kommertskasutuseks.

⁴ Mõnede Toro masinate kasutatud mootorite garantiid antakse mootorivalmistaja poolt.

Garantii andmisest võidakse keelduda kui tunnilugeja on lahti ühendatud, näitu on muudetud või on näha märke seadme segamisest või avamisest.

Omaniku vastutus

Te peate hooldama oma Toro masinat kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus toimingute mahus. Niinimetatud igapäevane hooldus, olgu see siis teostatud hooldustöökoja või Teie enda poolt, tasutakse kasutaja poolt.

Garantii saamise juhised

Kui te arvate, et Teie Toro seade omab defektset materjali või tootmisviga, järgige järgnevat toimingut:

1. Kontaktteeruge niiduki müüjaga, et kokkuleppida toote ülevaatus teenindustöökojas. Kui te mingil põhjusel ei saa kontakteeruda niiduki müüjaga, leiate nimekirja teistest Toro volitatud teenindustöökodadest kasutusjuhendi viimaselt lehelt.
2. Tooge oma masin ja ostudokument/garantiileping teenindustöökohta. Kui mingil põhjusel te ei ole rahul teenindustöökoja analüüsi ja garantii otsusega võite kontakteeruda otse Toro Klienditeeninduse osakonnaga:

Toro Customer Care Department, RLC Division
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
001-952-948-4707.

Esemed ja tingimused mida ei kaeta

Toro-l ei ole muid selgitustega garantiitingimusi, välja arvatud mõnel seadmel - spetsiaalsete heitme süsteemide katuvuse ja mootori garantii katuvuse. Käesolev garantiid ei hõlma järgmist:

- Regulaar hoolduse või kulunud varuosa maksumust, näiteks filtreid, kütust, määrdeaineid, õli vahetust, süüteküünlaid, õhufiltreid, niidutera teritamist või kulunud niidutera väljavahetamist, trosside/hoobade, piduri ja siduri reguleeringuid või seadistusi.
- Komponente/varuosasid, mille purunemine on tingitud normaalsest kulumisest.
- Mistahes toodet või selle osa, mida on muudetud või ebaõigesti kasutatud ja vajab väljavahetamist või parandamist õnnetuse või nõuetekohase hoolduse puudumise tõttu.
- Toote korjet kliendi juurest ja transpordi maksumust.
- Remonti või remondi katseid, mis on teostatud Toro volitamata teenindustöökoja poolt.
- Remonti, mis on tingitud mittesobiliku kütuse kasutamisest (Vaata täpsemalt Kasutusjuhendist)
 - Saasteainete eemaldamist kütusesüsteemist ei kaeta.
 - Vana/liisunud (üle ühe kuu vana) või solkkütuse või kütuse, mis sisaldab kuni 10% etanooli või 15% MTBE-d kasutamisest tingitud rikete remonti ei kaeta.
 - Vana/aegunud/liisunud (üle ühe kuu vana) või solkkütuse eemaldamist kütusesüsteemist ei kaeta.
- Remonti või seadistusi, et vähendada käivituse probleeme, mis on tingitud järgnevast:
 - Hooldustingimustes ettenähtud toimingute eiramisest või kütuse kasutamise soovitude mitte järgimisest.
 - Pöörleva niidutera kokkupõrkest tahke esemega.
- Spetsiaalsed erijuhtumid millal mootori käivitus võib nõuda rohkem kui kahte tõmmet starterinöörist:
 - Esimesed käivitused peale pikemaajalist seadme mitte kasutamist või hooajalist hoistust.
 - Jahedamatel temperatuuridel käivitused – nagu näiteks varakevadadel ja hilissügisel.
 - Valed käivitusvõtted – kui teil on raskusi mootori käivitamisega, palun uurige kasutusjuhendit veendumaks, et te kasutate korrektseid käivitusvõtteid. See võib aidata vältuda tarbetuid külustusi Toro volitatud teenindustöökohta.

Üldtingimused

Tarbija on kaetud siseriiklike õigusaktidega. Antud garantii täiendab ning ei vähenda mingisugusel moel tarbija seaduslikke õigusi.

Rahvusvaheline maaletoojate nimekiri

Maaletooja:	Riik:	Tel. number:	Maaletooja:	Riik:	Tel. number:
Agrolanc Kft	Hungary	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip.	Hong Kong	852 2155 2163	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	Czech Republic	420 255 704 220
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Mountfield a.s.	Slovakia	420 255 704 220
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Norma Garden	Russia	7 495 411 61 20
Cyril Johnston & Co.	Northern Ireland	44 2890 813 121	Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Republic of Ireland	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Equiver	Mexico	52 55 539 95444	Parkland Products Ltd.	New Zealand	64 3 34 93760
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Perfetto	Poland	48 61 8 208 416
ForGarden OÜ	Estonia	372 600 4975	Pratoverde SRL	Italy	39 049 9128 128
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861	Prochaska & Cie	Austria	43 1 278 5100
Geomechaniki of Athens	Greece	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	Israel	972 986 17979
Golf international Turizm	Turkey	90 216 336 5993	Riversa	Spain	34 9 52 83 7500
Guandong Golden Star	China	86 20 876 51338	Lely Turfcare	Denmark	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	Sweden	46 35 10 0000	Solvvert S.A.S.	France	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	Norway	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	Cyprus	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	United Kingdom	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	India	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	United Arab Emirates	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	Hungary	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	Egypt	202 519 4308	Toro Australia	Australia	61 3 9580 7355
Irriamc	Portugal	351 21 238 8260	Toro Europe NV	Belgium	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	India	86 22 83960789	Valtech	Morocco	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	Netherlands	31 30 639 4611	Victus Emak	Poland	48 61 823 8369

Euroopa privaatsus märkused

Informatsioon mida Toro kogub.

Toro Warranty Company (Toro) austab teie privaatsust. Selleks, et töödelda teie garantii nõuet ja kontakteeruda Teiega toote „tagasi kutsumise“ korral, me palume jagada oma personaalset infot meiega, kas läbi kohaliku diileri või otse Toro kompaniiga.

Toro garantii süsteemi serverid asuvad Ameerika Ühendriikides, kus privaatsus seadus ei pruugi anda sama kaitset, mida kohaldatakse Teie riigis.

JAGADES OMA ISIKUANDMEID MEIEGA, NÕUSTUTE, ET TÖÖTLEME TEIE ISIKLIKKE ANDMEID NAGU ON KIRJELDATUD KÄESOLEVAS ANDMEKAITSEPOLIITIKAS.

Viis, mil moel Toro informatsiooni kasutab

Toro võib kasutada teie isikuandmeid garantiinõuete töötlemiseks, teiega ühenduse võtmiseks, kui toode turult tagasi kutsutakse ja muul eesmärgil, millest me Teid teavitame. Toro võib teie teavet jagada Toro tüdrettevõtete, edasimüüjate ja teiste äripartnerite seoses kõige eelnevate tegevustega. Me ei müü ega anna edasi teie isiklikke andmeid mitte ühelegi teisele firmale. Me jätame endale õiguse avalikustada isikuandmeid: et olla vastavuses kehtivatele seadustele; asjaomastele ametiasutustele taotluse alusel; et tagada oma süsteemi korrapärane töö; või meie enda kaitseks.

Isikuandmete säilitamine

Me säilitame teie isikuandmeid senikaua kui me seda vajalikuks peame, eesmärgil, milleks need algselt koguti või muudel seaduslikel eesmärkidel (näiteks õigusnormidele vastavus), või nii kuidas on kehtiva seaduseandluse poolt ette nähtud.

Toro isikliku teabe turvalisus kohustus

Me võtame vastu põhjendatud ettevaatusabinõusid, et kaitsta turvaliselt Teie isiklikke andmeid. Samuti oleme astunud samme, et säilitada reeglipärane täpne isikuandmete hetkeseis.

Juurdepäas ja oma isikuandmete korrektuur

Kui soovite vaadata või parandada oma isikuandmeid, võtke meiega ühendust e-posti aadressil legal@toro.com.

Austraalia tarbija õigused

Austraalia kliendid leiavad Austraalia tarbija seaduse seotud üksikasjad kas seadme karbist või oma kohaliku Toro diiler käest.



Forgarden OÜ
Pärnu 73c,
72715 Paide
tel: +372 600 4975
info@forgarden.ee

Volitatud edasimüüjad ja teenindustöökojad:

Haapsalu: R-Tehnika, Tehnika 7, Uuemõisa, tel. 4731 305 **Jõgeva:** ESTEM TEHNIKAKAUBAD OÜ, Kesk tn. 3, tel. 7762 080
Jõhvi: KIVIÕLI KAUBAHOOV AS kauplus Saed ja Rattad, Lille tn. 3, tel.3325 759 **Kiviõli:** KIVIÕLI KAUBAHOOV AS,
Kauba tn. 3, tel.3325 288 **Kärdla:** STEVEN VV OÜ kauplus Rauapood Leigri väljak 1, tel.4631 489 **Märjamaa:** PAKA METS OÜ,
Pärnu mnt. 67, tel. 4821 815 **Otepää:** MEHKA AS, Valga põik 3, tel. 7661 890 **Paide:** TIMEKS-TOP AS, Pärnu tn. 73 c,
tel.3850 220 **Pärnu:** kauplus FORAL, Savi tn. 3, tel.4475 118 **Rakvere:** KIVIÕLI KAUBAHOOV AS, Niine 4, tel. 3251111
Rapla: PAKA METS OÜ, Alu tee 16, tel. 4855 056 **Saku:** AIATÄHT OÜ, Tehnika 7/49, tel. 53 244 296 **Tallinn:** Aiatäht OÜ,
Tuleviku tee 10, Peetri küla, tel. 6605 159; Mehka Eesti OÜ, Peterburi tee 34, tel. 6557177; VLT OÜ, Männiku tee 104,
tel. 6586 699 **Tartu:** REGINETT OÜ, Ringtee 75 a (Lõunakeskuses), tel.7341 945 **Valga:** MEHKA AS, Pikk tn. 4,
tel. 7679 180 **Viljandi:** VILJANDI NURME OÜ, Jämejala tee 20, tel.4335 086 **Võru:** MEHKA AS, Vabaduse 4b, tel. 7828 250